



No. 16

N° 16

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
February 27, 2012

Lundi
27 février 2012

1st Session,
40th Parliament

1^{re} session
40^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

During “Oral Questions”, the Speaker repeatedly requested the Member for Renfrew–Nipissing–Pembroke (Mr. Yakabuski) to come to order.

Pendant la période des «Questions orales», le Président demande à plusieurs reprises au député de Renfrew–Nipissing–Pembroke, M. Yakabuski de se comporter convenablement.

The Member having refused was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the sessional day.

Comme le député refuse d'obéir, le Président le désigne par son nom et l'ordonne de se retirer du service de l'Assemblée pour le reste du jour de session.

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

MOTIONS

MOTIONS

On motion by Mr. Milloy,

Sur la motion de M. Milloy,

Ordered, That, the following schedule for Committee meetings be established for the 40th Parliament:-

The Standing Committee on Justice Policy may meet on Thursday mornings to 10:25 a.m. and Thursday afternoons following routine proceedings.

The Standing Committee on Social Policy may meet on Monday and Tuesday afternoons following routine proceedings.

The Standing Committee on General Government may meet on Monday and Wednesday afternoons following routine proceedings.

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs may meet on Thursday mornings to 10:25 a.m. and Thursday afternoons following routine proceedings.

The Standing Committee on Estimates may meet on Tuesday mornings to 10:25 a.m. and Tuesday and Wednesday afternoons following routine proceedings.

The Standing Committee on Government Agencies may meet on Tuesday mornings to 10:25 a.m.

The Standing Committee on the Legislative Assembly may meet on Wednesday afternoons to routine proceedings.

The Standing Committee on Public Accounts may meet on Wednesday mornings to 10:25 a.m. and Wednesday afternoons to routine proceedings.

The Standing Committee on Regulations and Private Bills may meet on Wednesday mornings to 10:25 a.m.

PETITIONS

Rural school policy (Sessional Paper No. P-2) Mr. Wilson.
 Le Commissaire aux services en français (document parlementaire n° P-3) M^{me} Gélinas.
 PET scans (Sessional Paper No. P-8) M^{me} Gélinas.
 Moratorium on industrial wind development (Sessional Paper No. P-12) Mr. Wilson.
 Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Mr. Wilson.
 Funding research for bio-artificial kidney (Sessional Paper No. P-43) Mr. Leal.
 Ontario's stationary energy (Sessional Paper No. P-48) Mr. McNeely.
 Medical laboratory services (Sessional Paper No. P-53) Mr. Wilson.
 New school in Avalon (Sessional Paper No. P-55) Mr. McNeely.
 St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-107) Mr. Natyshak.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 in respect of family caregiver leave.

Debate resumed and after some time,

Mrs. Albanese moved adjournment of the debate.

Carried.

On motion by Mr. Gerretsen, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 2:40 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le congé familial pour les aidants naturels.

Le débat reprend et après quelque temps,

M^{me} Albanese propose l'ajournement du débat.

Adopté.

Sur la motion de M. Gerretsen, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 14 h 40, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

Fire Safety Commission / Commission de la sécurité-incendie, Annual Report Fiscal Year 2010-2011 (No. 35) (Tabled February 27, 2012).

Human Rights Legal Support Centre, 2008-2009 Annual Report (No. 33) (Tabled February 24, 2012).

Human Rights Legal Support Centre, 2010-2011 Annual Report (No. 34) (Tabled February 24, 2012).

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**